



Le conformateur Peyry

A LA NOUVELLE-ORLEANS.

Nous avons l'honneur de vous annoncer qu'une branche de notre Académie Nationale de Paris, France, pour coupes de vêtements, est ouverte à la Nouvelle-Orléans, 2691 avenue St-Charles, sous la direction de Monsieur F. Guérin, le grand couturier de cette ville.

S'il est une institution dont la Nouvelle-Orléans ait besoin, c'est bien une Académie de Coupe de Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Le grand succès que nous avons obtenu avec les académies établies dans les premières villes d'Europe et d'Amérique, nous fait espérer un égal succès à la Nouvelle-Orléans, attendu qu'un établissement de ce genre sera le seul en cette ville.

À l'avenir, ceux qui désireront étudier cet Art, si utile, indispensable même, ne seront plus forcés d'aller à l'étranger apprendre des coupes anciennes et surannées.

Le "Conformateur Peyry" est le système du vingtième siècle; c'est ce qu'il faut aux tailleur pour hommes et pour femmes, aux modistes en robes et aux dames qui désirent confectionner elles-mêmes leurs vêtements.

Cette invention rivalise avec la machine à coudre quant à son utilité; et toutes les personnes qui s'intéressent à la coupe, à la construction et à l'élegance des vêtements, trouveront dans ce système scientifique d'une grande valeur pour le coupeur de peu d'expérience, et d'une grande utilité pour une personne expérimentée qui ayant obtenu succès et renommée, désire pousser son savoir jusqu'à la perfection.

Le "Conformateur Peyry" est un système d'une grande précision appliquée à la coupe des vêtements, avec ou sans coutures. Il fonctionne de deux manières: s'ajuste aux mesures prises par la personne et se conforme à toutes les courbes et lignes du corps; s'adapte aussi en plus, sur la personne même et prend les contours du corps horizontalement et verticalement. Breveté en 1899, et mis à l'Exposition Universelle de Paris en 1900, il est donc unanimement recommandé. Le système est expliqué par un livre illustré renfermant 108 différents diagrammes et dessins. Les dames et les messieurs pourront à première vue en comprendre les secrets, et quelques explications et un peu de pratique les rendront maîtres de cet art de la coupe. Des diplômes seront donnés aux élèves au terme de leurs compléments.

Nous faisons une réduction de \$1000 à chaque des lecteurs du journal L'ABEILLE qui se présenteront ou qui enverront par la poste un coupon de L'ABEILLE.

Toutes personnes ne pouvant se rendre à l'Académie apprendront le système par correspondance.

Pour tous renseignements, s'adresser par lettre à l'inventeur, Jean B. Peyry, Post Office Box 570, ou en personne à l'Académie, 2691 avenue St-Charles, N. O. Lne.

Des représentants sont demandés pour l'Amérique et l'Europe.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivées et de départs.

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN R. R.

NEW YORK.
Steamship Principessa, Loctitia... parti 14 sept.
Steamship Proteus, Hopper... parti 14 sept.

PHILADELPHIA
Steamship Success, Royal... parti 14 sept.

BALTIMORE
Steamship El Dorado, Woodward... parti 14 sept.

LIVERPOOL
Steamship Cebu, Lofthouse... parti 10 aout.

Steamship Director, Falls... parti 24 aout.

Steamship Floridian, Bruce... parti 24 aout.

Steamship Mechanician, Hall... parti 31 aout.

Steamship Dictator, Vincent... parti 5 sept.

Steamship Candidate, Booth... parti 7 sept.

Steamship Louisiana, Lord... parti 12 sept.

Steamship Columbia, Chadwick... parti 17 sept.

Steamship Custodian, Brown... parti 15 sept.

Steamship Tampican, Westcott... parti 14 sept.

RIO DE JANEIRO
Barque Bonn, Strack... parti 17 sept.

Steamship Baffos, Partidge... parti 17 sept.

TRIESTE
Steamship Egeria, Bartolich... parti 25 aout.

BORDEAUX
Steamship Virginia... parti 17 aout.

Steamship Bordeaux, Fauret... parti 10 sept.

OPORTO
Barque Fortuna, Velha... parti 28 aout.

VICTORIA
Steamship Phidias... parti 16 sept.

Liste des navires dans le port

STEAMERS.

Name Destination Mouillage

Alton Rotterdam Stay dock

Anglo-Chilian Glasgow Stuyv dock

Anglo-G... Ang... G... Glasgow Gretna

Athlone Havre Westgate

Castillan Prince Fernandina 1er dist 20

City of Tampico Mexico Stay dock

Comas New York 2me dist 8

Chickahominy Port Llano Alger

Drongarth Bordeaux Rue One

Dundonan Point

El Alba New York 2me dist 8

Importor Boats del Toro 1er dist 15

Jamaica Liverpool 1er dist 37

Jan Forgas Barcelone Rue Five

Matus Port Limon 1er dist 14

Mechanician Liverpool Rue Girod

Mobile Co... 1er dist 15

Orleans Honduras 3me dist 30

Oriental Londres et Havre 1er dist 37

Puebla Mexico Aigre

Sidra Barcelone Westwago

Twilight Stay dock

Visitor Honduras 3me dist 30

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 7:20 am

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited (tons)

les jours excepté dimanche 8:50 pm

N.O.—Mobile Acorn's... 11:59 pm

Excursion dimanche 9:45 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited (tons)

les jours excepté dimanche 8:50 pm

N.O.—Mobile Acorn's... 11:59 pm

Excursion dimanche 9:45 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited 8:00 pm

Excursion dimanche et mercredi pour Lumberton... 7:40 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited 8:00 pm

Excursion dimanche et mercredi pour Lumberton... 7:40 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited 8:00 pm

Excursion dimanche et mercredi pour Lumberton... 7:40 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited 8:00 pm

Excursion dimanche et mercredi pour Lumberton... 7:40 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited 8:00 pm

Excursion dimanche et mercredi pour Lumberton... 7:40 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited 8:00 pm

Excursion dimanche et mercredi pour Lumberton... 7:40 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited 8:00 pm

Excursion dimanche et mercredi pour Lumberton... 7:40 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited 8:00 pm

Excursion dimanche et mercredi pour Lumberton... 7:40 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited 8:00 pm

Excursion dimanche et mercredi pour Lumberton... 7:40 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 pm

Montgomery Acorn's... 6:45 pm

Gulf Coast Limited 8:00 pm

Excursion dimanche et mercredi pour Lumberton... 7:40 pm

DEPART.

N.Y. and N.O. Limited... 8:00 pm